

**Ўзбекистон Республикаси Олий ва ўрта
махсус таълим вазирлиги
Бухоро давлат университети**



**Тил, адабиёт, таржима, адабий танқидчилик халқаро
илмий форуми: замонавий ёндашувлар ва
истиқболлар**

**мавзусидаги халқаро илмий-амалий анжуман
материаллари
ТЎПЛАМИ**

Бухоро - 2021

«Тил, адабиёт, таржима, адабий танқидчилик халқаро илмий форуми: замонавий ёндашувлар ва истиқболлар» халқаро илмий-амалий анжумани материаллари. Бухоро – 2021. – 666 бет

Масъул муҳаррирлар:

Менглиев Бахтиёр Ражабович – филология фанлари доктори, профессор

Жўраева Малоҳат Муҳаммадовна – филология фанлари доктори, доцент

Таҳрир хайъати:

О.М.Файзуллаев, М.Б.Аҳмедова, Н.Б. Атабоев, Ж.И.Мизрабова,
З.Т.Сафарова, З.Р.Собирова, З.Ғ.Рўзимуродова, У.С.Тоирова

Тақризчилар:

Бақоева Муҳаббат Қаюмовна – ф.ф.д., профессор

Қаршибаева Улжан Давировна – ф.ф.д., профессор

Мақолаларни тўпловчи ва нашрга тайёрловчи Инглиз адабиётшунослиги кафедраси доценти, ф.ф.ф.д. М.Б.Аҳмедова

Ушбу тўпламда жамланган мақолалар хорижий тилларни ўқитишнинг замонавий ёндашувлари ва истиқболлари, корпус лингвистикаси масалалари, медиалингвистика ва лингвистик тадқиқотлар, қиёсий адабиётшуносликнинг долзарб муаммолари, Ўзбекистонда таржима мактаби яратиш ва уни ривожлантиришда инновацион ғоя ва технологияларни қўллаш масалалари доирасида мутахассисларнинг тажриба ва фикр алмашинувини таъминлашга хизмат қилади.

Ҳавола этилаётган мақолаларнинг савияси ва мазмуни учун муаллифларнинг ўзлари масъул ва жавобгардир.

8. Тугушева М. “Под знаком четырёх: о судьбе произведений Эдгара По, Артура Конан Дойла, Агаты Кристи, Жоржа Сименона”. М.: “Книга”, 1991.
9. Норматова Ш. “Жаҳон адабиёти”. Олий ўқув юртлари учун қўлланма. Т: “Чўлпон”, 2008.

CHARACTERISTICS OF HELPERS IN ENGLISH AND UZBEK FAIRY TALES

S.H.Akhmedova
BSU, PhD Student

Abstract. The article deals with the specific features of epic helpers in English and Uzbek fairytales.

Key words. Fairytale, folklore, character, donor, helper, motif.

Introduction. There are tales of fairies, dragons, witches, elves and monsters. There are a big number of audiences that likes to read about enemies or helpers from the external world. War between good and evil depicted in such stories is fascinating to young and old alike because they symbolize a lot of things for people.

Main part. Russian scholar, folklorist Vladimir Yakovlevich Propp identified a donor character in fairytales, which tests the hero, questions, sets tasks first, only then assists or gives advice if the hero succeeds. Other supernatural characters, humans, magic beings, talking animals, elves, fairies, brownies, boogies, etc. can also help the hero in a fairytale.

Both in English and Uzbek fairytales the hero often meets the vital helper in the woods. Talking animals are often the hero's helpers, perhaps more than any other type. The most common motivation of the animals is gratitude, after protection, receiving food, or less commonly, settling a quarrel between several animals.

In the classical fairy tale, the “donor” or animal helper is a crucial element to the survival and success of the main hero, since they are typically animals that provide assistance in the journey or quest. This form of intervention is an important aspect of the animal helper's role in guiding the hero towards self-realization. The animal helper also supports the notion of a heroic human protagonist, which helps to promote the individuals' progress through acts of good deeds and support throughout the tale. These are interlocking parts of the relationship between the animal helper and the human hero, which provide a cooperative foundation for achieving a certain goal in fairy tales.

In the English fairytale “How Jack went to seek his fortune” Jack comes across a cat, a dog, a goat, a bull, a rooster turn by turn and agrees to join him in the search of fortune. Further he gets help from each of them while gaining the treasure. In Uzbek fairytale “Botir” 40 camels help the hero to carry food for his starving mother.

There can be moments when more than one character attempts the tasks, such as when the youngest son sets out last, all of them commonly met the donor. It is through failing in the test that the older sons are marked out as not being the hero; only the youngest son passes the test and receives the aid. For example, in the English fairytale “Childe Rowland” two elder brothers consulted Warlock Merlin, who taught the ways of rescuing their sister from the king of Elfland. After their failure, the youngest son Childe

Rowland succeeded. Sometimes, all three sons succeed as in the Uzbek fairytale “Topqinchilar”

There may be three donors, distinguished by the fact that the first two are unable to help and so send him on to the next. A common motif, is that one can consult all the beasts, the next all the fish, the third all the birds, and only the last can discover what the hero needs. As in “Jack and his golden snuff-box”, the three little men help him in need, as well as all the mice, all the frogs try to assist in finding the castle Jack needs, at last, the birds succeed.

In other cases, each of the three may give the hero or heroine something, but only the third has the information necessary to them.

A great variety of other figures may also take this place and serve as a helper. In “The three heads of the well”, the heroine is aided by three heads that asked for a favor first. In “Dono kiz” the wine was an essential tool in assistance.

In some English and Uzbek fairytales, the hero is given vital hints by his dead father or mother in his dream and gains fortune.

The hero may also meet up with several extraordinary men who will help him as in need. Each one has an ability, such as seeing things miles off, hearing things miles off, an extraordinary shot, ability to drink a river that allows them to fulfill the hero's tasks.

This magical helper is often long faithful to the hero; the hero may fail many times after the initial test, often by not respecting the helper's advice. The helper may declare that the hero does not deserve his help after his disobedience, but still aids him.

Conclusion. To sum up, fairy tales can include magic, talking animals, or a touch of realism. Fairy tales don't always contain a moral or lesson, they can be pure entertainment, but often teach about consequences and values like kindness and patience. Helpers can be seen in most fairytales throughout the world. They may have different characteristics, specific features as they belong to different nations. However, the motif is similar —to give support, advice or a hand to people in need.

References:

1. Katharine Briggs, An Encyclopedia of Fairies, Hobgoblins, Brownies, Boogies, and Other Supernatural creatures, 1978, p.147
2. Propp, Vladimir. Morphology of the Folktale. Leningrad, 1928
3. Umurova Xushvaqt. Semantical Features Of Folklore Samples. Solid State Technology Volume: 63 Issue: 4 Publication Year: 2020
4. Djumayeva N.D. Some similarities and divergencies in personafication of edged objects in English and Uzbek folklore. Namangan davlat universiteti ilmiy axborotnomasi, 2019-yil, 5-son
5. https://en.wikipedia.org/wiki/English_folklore

SYMBOLISM OF COLOR IN RUSSIAN AND UZBEK FOLK TALES AND ICON PAINTING

A. Ch. Nusratova
BSU, a teacher of English
Literature department

<i>Одинаева Нилуфар Лукмоновна.</i> ЛИТЕРАТУРНАЯ КРИТИКА, ЛИТЕРАТУРНЫЕ ПРОЦЕССЫ, НАЦИОНАЛЬНЫЕ ЦЕННОСТИ И ДУХОВНОСТЬ В ЛИТЕРАТУРЕ.....	614
<i>Ишанкулова Диёра Алловидиновна.</i> ПОИСКИ ПОДЛИННОГО ХАЙЯМА.....	617
<i>Sh.D.Xolova.</i> VIKTOR GYUGO SHE'RIYATIDA FRAZEOLOGIK BIRLIK VA FRAZEMALAR IFODASI.....	625

4-ШЎБА. ФОЛЬКЛОРШУНОСЛИК ВА ЭЛЕКТРОН ФОЛЬКЛОР..... 629

<i>H. U.Yusupova.</i> ANALYSIS OF FOLKLORE TRANSLATION: UZBEK TALES IN ENGLISH	629
<i>M.A.Убайдуллаева.</i> ЎЗБЕК ВА ҚИРҒИЗ ФОЛЬКЛОРШУНОСЛИК ТЕРМИНЛАРИНИНГ МУШТАРАКЛИГИ	632
<i>M.X.Ниязова.</i> ОЛҚИШ – СЎЗ СЕҲРИГА ИШОНЧДАН ШАКЛЛАНГАН ЖАНРЛАРДАН БИРИ.....	636
<i>Д.Х.Темирова.</i> ШИРОКОЕ И УЗКОЕ ПОНИМАНИЕ ГРАНИЦ ДЕТСКОГО ИГРОВОГО ФОЛЬКЛОРА.....	639
<i>A.A.Jumaev.</i> Artistic interpretation of night birds in folk tales.....	643
<i>A.A. Jumayev.</i> Artistic interpretation of religious views related to bird feather in uzbek and german fairy tales.	648
<i>Ф.Б.Садуллаев, М.Б.Эргашева.</i> “AND THERE WERE NONE” (“ҲЕЧ КИМ ҚОЛМАДИ”) АСАРИДА ДЕТЕКТИВ ЖАНРИ АНЪАНАЛАРИНИНГ ДАВОМ ЭТТИРИЛИШИ	653
<i>S.H.Akhmedova.</i> CHARACTERISTICS OF HELPERS IN ENGLISH AND UZBEK FAIRY TALES.....	657
<i>A. Ch. Nusratova.</i> SYMBOLISM OF COLOR IN RUSSIAN AND UZBEK FOLK TALES AND ICON PAINTING	658
<i>Ф.З. Ғаниев.</i> МАСАЛ ЖАНРИ ТАРИХИ ВА УНИНГ АДАБИЁТШУНОСЛИКДАГИ ЎРНИ	660
<i>Қаюмов Нодир.</i> «АВЕСТО»ДА ХАУМ ОБРАЗИНИНГ БАДИИЙ ХУСУСИЯТЛАРИ.....	664
<i>Ўраева Дармоной, Ражабов Дилшод.</i> ЎЗБЕК ХАЛҚ ҚЎШИҚЛАРИДА ИПАКНИНГ ОБРАЗЛАНТИРИЛИШИ.....	667
<i>Toirova Umida Sobirovna.</i> MAQOLLARDA ZOOSEMIZMNING INGLIZ VA O'ZBEK TILLARIDAGI TALQINI	672
<i>Едгарова Нодира Убайтовна.</i> МИФ И ЕГО ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ВОПЛОЩЕНИЕ: КОНЦЕПЦИЯ СУДЬБЫ В ОБРАЗЕ ГЛАВНОЙ ГЕРОИНИ В ПРОИЗВЕДЕНИИ Л. УЛИЦКОЙ “МЕДЕЯ И ЕЁ ДЕТИ”.	675